## (別紙1)

## MEDICA 2012 ジェトロ・ジャパンパビリオン 信州メディカル産業振興会ブース 「出品者募集要項」

- 1. 概要
  - 名称 MEDICA 2012
  - 会場 2012年11月14日から17日
  - 場所 デュッセルドルフ見本市会場
  - 主催 Messe Dusseldorf GmbH
  - 対象 医療機器、ヘルスケア製品等の最終製品メーカー
  - 来場 134,500 人 (2011 年実績)
  - 出展 4571 社、うち日本出展者89社 (2011年実績)
- 2. ジェトロ・ジャパンパビリオン
  - 主催 日本貿易振興機構(ジェトロ)
  - 規模 全16 小間
  - 対象 各種団体、中小企業等(東日本大震災復興支援枠有)
- 3. 信州メディカル産業振興会ブース
  - 募集 8 社程度
  - 規模 2 小間 約 18 m<sup>2</sup>
  - 設備 製品・サンプル用展示台、商談用テーブル、椅子、照明、電源(230V)
  - 装飾 基本装飾のみジェトロ指定業者が施工
- 4. 対象分野

電子医療装置・医療技術・医療機器 / 実験装置 / 救助及び救急装置 / 診断器 / 診断薬 / 整形外科技術 / 病院用装置 / メディカルIT / サービス / 出版

- 5. 出品要件 **※**以下を①~⑤を全て満たすことを要件とする。
  - ① 上記 4. 対象分野に該当する製品・技術をお持ちであり、且つ展示可能であること
  - ② 日本の事業者であること。
  - ③ 会期中の全日程を通じての出品が可能であること。
  - ④ <u>バイヤー等との商談(※会場内での金銭授受、商品受渡は禁止)を目的とするこ</u>と。決して展示会の視察目的でないこと。
  - ⑤ 会期中は各社最低1名を派遣し、ブース内でアテンド可能なこと。

※詳細については当会事務局へお問合せください。

- 6. ブース出展料
  - ブース出展料は信州メディカル産業振興会が負担します。
- 7. 通訳アシスタント

ブースにはドイツ語と日本語ができる通訳が 1 名おります。ただし、専門用語の通訳は期待できません。

- 8. 展示物輸送
  - (ア) 展示物 (製品・サンプル、パンフレット等) の輸送は、当会を通じてジェトロ指定業者へ委託、または自社から直接輸送の 2 つの方法があります。前者の場合、

当会が負担可能な上限額がありますので、上限を超過した場合は、超過分を出品企業様にご負担いただきます。展示物が大型の場合は事前にお問合せください。なお、展示物の破損等による損害は、当会は一切責任を負いません。

- (イ) 展示物の国内輸送費および梱包費用等、輸送に関連して、出品企業様にご負担い ただく経費が新たに発生する場合がございます。
- (ウ) 海外への技術等の持ち出しに関する安全保障貿易管理については、出品企業様に てご対応願います。当会では一切の責任を負いません。

## 9. 展示物

(ア) 製品・サンプル

製品・サンプルは基本的に展示台の上に設置する関係上、<u>1 社の割当面積は縦50cm、横50cm、耐重量は10kgを上限</u>とします。面積及び重量範囲外の製品・サンプルにつきましては、事前にお問合せください。

(イ) パンフレット

1社当たり最大100部を上限とします。なお、昨年実績によると会期中、パンフレット配布可能部数は50程度が限度です。

(ウ) 動画

ブースにて1社1分間程度の製品紹介動画をモニターに投影予定です。

(エ) 製品紹介パネル 各社 A1 サイズ× 1 枚の製品紹介パネルを展示します。

10. 航空券・宿泊

航空券・宿泊は各自で手配願います。※ご予約はお早目にお願いいたします。

11. 出品申込書の受付締切日

平成24年6月28日(木) 17:00

※申込書送付先

390-8621 松本市旭三丁目 1 番 1 号

信州大学産学官連携推進本部

信州メディカル産業振興会事務局 担当:上條

※参考資料: file: sankou1.pdf ~sankou4.pdf

「MEDICA 2012 ジャパンパビリオン出品のご案内」

「MEDICA 2011 出品者マニュアル」

「MEDICA 2011 通関輸送マニュアル」

「MEDICA 2011 通関輸送マニュアル参考資料」

なお、当会がジェトロに申し込んだ出展内容(ブース料金 2 小間分、上限付き輸送費 2 小間分、通訳アシスタント 1 名分)に含まれない経費は、申込者様に経費を負担いただきますので、予めご了承の上お申込みください。また、本件に関するお問合せは、随時受け付けておりますので、下記担当:長谷川までご連絡ください。

※お問合せ先

信州大学産学官連携推進本部 担当:長谷川 yuhase@shinshu-u.ac.jp tel:0263-37-3529

以上